

ZAWIADOMIENIE WYDANE PRZEZ:
COMMUNICATION ISSUED BY:



MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa, POLAND

dotyczące ~~*/~~
concerning ~~*/~~

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED

~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI-
APPROVAL EXTENDED~~

~~ODMOWY HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu urządzenia do oświetlania tylnej tablicy rejestracyjnej,
of a type of device for illuminating rear registration plates,
na podstawie Regulaminu nr 4.
pursuant to Regulation No. 4.

Nr homologacji: 009490
Approval No.:

Nr rozszerzenia: nie dotyczy - N/A
Extension No.:

1. Nazwa handlowa lub marka urządzenia: PLASTMET
Trade name or mark of the device:
2. Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: MD-2
Manufacturer's name for the type of device:
3. Nazwa i adres wytwórcy: PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE-
Manufacturer's name and address:
HANDLOWE "PLASTMET" MARIAN DOBRZYŃSKI ul. Radosna 2,
PL-85-836 Bydgoszcz
4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
If applicable, name and address of the manufacturer's
representative: nie dotyczy - N/A

5. Przedstawiono do homologacji (data): 1994.10.11
Submitted for approval on:
6. Laboratorium badawcze przeprowadzające badania homologacyjne:
Technical service responsible for conducting approval tests:
Instytut Transportu Samochodowego
7. Data sprawozdania z badań: 1994.12.05
Date of test report:
8. Numer sprawozdania z badań: 762/PLE/94
Number of test report:
9. Skróty opis:
Concise description:
Urządzenie oświetlające - tablicę wysoką ~~*/~~
Device for illuminating - a tall plate ~~*/~~
- tablicę szeroką ~~*/~~
- a wide plate ~~*/~~
- liczba i kategoria żarówek: 1 x C5W
number and category of filament lamp(s):
10. Położenie znaku homologacji: na kloszu
Position of the approval mark: on the lens
11. Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): nie dotyczy - N/A
Reason(s) for extension (if applicable):
12. Homologacji udzielono/~~odmówiono~~/~~rozszerzono~~/~~cofnięto~~ ~~*/~~
Approval granted/~~refused~~/~~extended~~/~~withdrawn~~ ~~*/~~
13. Miejscowość: Warszawa
Place:
14. Data: 1994-12-29
Date:
15. Podpis:
Signature:

Dyrektor Departamentu
Administracji Transportu Drogowego
Director of the Road
Transport Administration Department

mgr inż. Jerzy Folga



JP

ZAWIADOMIENIE WYDANE PRZEZ:
COMMUNICATION ISSUED BY:



MINISTERSTWO TRANSPORTU I GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTRY OF TRANSPORT AND MARITIME ECONOMY
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa, POLAND

dotyczące 1/
concerning 1/

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED

~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL EXTENDED~~

~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu tylnego światła pozycyjnego i światła hamowania
of a type of a rear position and stop lamps

na podstawie Regulaminu nr 7.
pursuant to Regulation No. 7.

Nr homologacji: 029489
Approval code:

Nr rozszerzenia: nie dotyczy - N/A
Extension No.:

1. Nazwa handlowa lub marka urządzenia: PLASTMET
Trade name or mark of the device:
2. Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: MD-2
Manufacturer's name for the type of device:
3. Nazwa i adres wytwórcy: PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-
Manufacturer's name and address:
-HANDLOWE "PLASTMET" MARIAN DOBRZYŃSKI ul. Radosna 2
PL-85-836 Bydgoszcz
4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
If applicable, name and address of the manufacturer's
representative:

nie dotyczy - N/A

16. Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który homologacji udzielił, which has granted approval is annexed to this communication and który może być uzyskany na prośbę. may be obtained on request.

1. Opis techniczny
Technical description

2. Protokół z badań homologacyjnych nr 762/PLE/94
Test report No:

-
- 1/ Niepotrzebne skreślić. Strike out what does not apply
2/ Dla lamp z niewymienialnymi źródłami światła wskazać liczbę
For lamps with non-replaceable light sources indicate the number

i całkowita moc źródeł światła.
and the total wattage of the light sources.

5. Przedstawiono do homologacji (data): 1994.10.11
Submitted for approval on:
6. Laboratorium badawcze przeprowadzające badania homologacyjne:
Technical service responsible for conducting approval tests:
Instytut Transportu Samochodowego
7. Data sprawozdania z badań: 1994.12.05
Date of test report:
8. Numer sprawozdania z badań: 762/PLE/94
Number of test report:
9. Skróty opis: 2/
Concise description: 2/
Ze względu na kategorię światła: R-S1
By category of lamp: R-S1
Barwa wysyilanego światła: czerwona/~~żółta-selektywna-biała~~ 1/
Colour of light emitted: red/~~selective yellow/white~~ 1/
liczba i kategoria(ce) żarówki(cek):
number and category of filament lamp(s):
1 x C5W dla światła pozycyjnego (for position lamp)
1 x P21W dla światła hamowania (for stop lamp)
10. Położenie znaku homologacji: na kloszu
Position of the approval mark: on the lens
11. Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): nie dotyczy - N/A
Reason(s) for extension (if applicable):
12. Homologacji dokonano/~~odmówiono/rozszerzono/odwołano~~ 1/
Approval granted/~~refused/extended/withdrawn~~ 1/
13. Miejscowość: Warszawa
Place:
14. Data: 1994-12-29
Date:
15. Podpis:
Signature:



Dyrektor Departamentu
Administracji Transportu Drogowego

Director of the Road
Transport Administration Department

mgr inż. Jerzy Folga

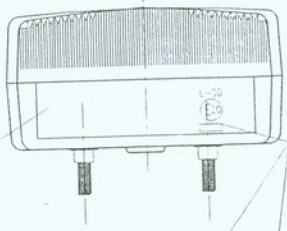
16. Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony
The following documents, bearing the approval number shown
powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:
above, are available on request:

1. Opis techniczny z rysunkami
Technical description with drawings
2. Protokół z badań homologacyjnych nr 762/PLE/94
Test report No:

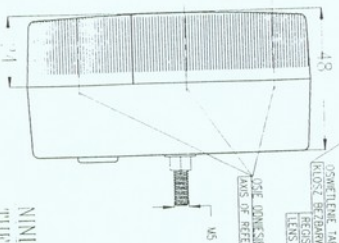
"PLASTMET"
 PRZEDSIĘWZIĘCIE PROJEKCYJNO-INSTALOWO-MONTAŻOWE
 MARIAN DOBRZYŃSKI
 95-608 BYDGOSZCZ ul. RADOSNA 2

LAMPA TYLNA ZESPÓLOWANA TYPU MD-2
 REAR LAMP ASSEMBLY TYPE MD-2

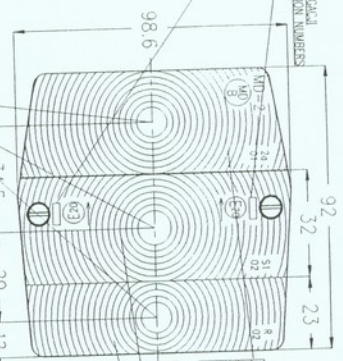
MECZKA NA KIERUNKI - HOMOLOGICJA
 PLATES FOR THE INDICATOR LAMPERS



OTWIERCIE TABLICZKI REJSTRACYJNEJ
 KŁOSZ CZERWONY
 REGISTRATION PLATE LAMP
 LENS UNICOLOR RED



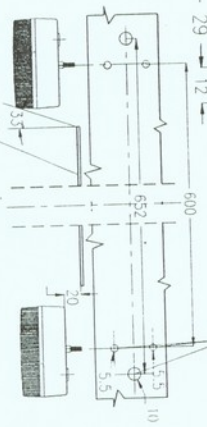
OTWIERCENIA
 KŁOSZ CZERWONY
 LENS OF REFERENCE



SMIATKO KIERUNKU JAZDY
 KŁOSZ ŻÓŁTY
 ŚWIATŁO HODOWY
 DIRECTION INDICATOR
 LAMP LAMP
 LENS COLOUR AMBER
 SMIAŁO HAMOWANIA
 KŁOSZ CZERWONY
 STOP LAMP
 LENS COLOUR RED
 SMIAŁO POZOSTAŁE
 KŁOSZ CZERWONY
 REAR POSITION LAMP
 LENS COLOUR RED

ŚRODKI OTWIERCENIA
 KŁOSZ CZERWONY
 CENTERS OF REFERENCE

TABLICZKA REJSTRACYJNA 520X120
 REGISTRATION PLATE 520X120



ZAKOŃCZENIE - BULB

SMIAŁO KIERUNKU JAZDY - DIRECTION INDICATOR P21W 12/24V

SMIAŁO HAMOWANIA - STOP LAMP - P21W 12/24V

SMIAŁO POZOSTAŁE - OŚW. TABL. REJSTR.

REAR POSITION LAMP AND REGISTRATION PLATE LAMP C5W 12/24V

OTWIERCIE W NADWOZIU DO MOCOWANIA
 OPENINGS IN THE CARRIAGE TO FIX

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
 THE DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

BYDGOSZCZ, 10.10.1994